

灯笼大游行

周锐 周双宁 / 著

周锐幽默小说注音版

手绘全彩注音

dēng
lóng
dà
yóu
xíng

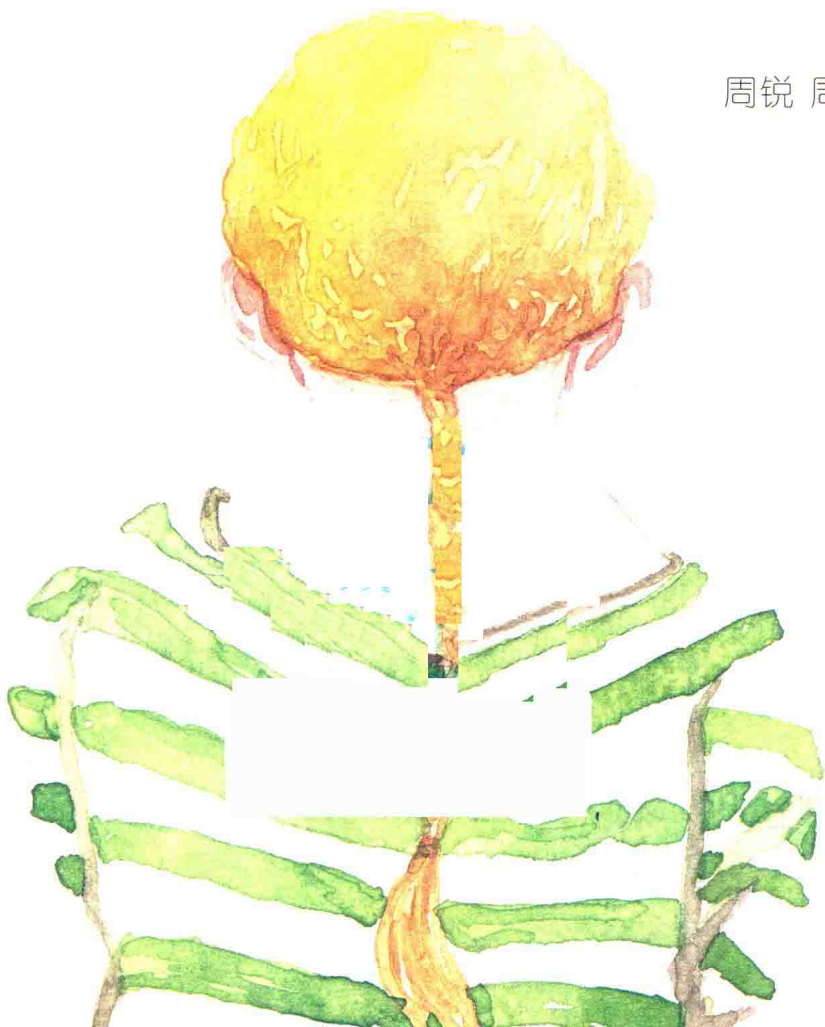


南京大学出版社

周锐幽默小说注音版

灯笼大游行

周锐 周双宁著



图书在版编目(CIP)数据

灯笼大游行 / 周锐, 周双宁著. — 南京: 南京大学出版社, 2018. 1

(周锐幽默小说: 注音版)

ISBN 978-7-305-19308-8

I. ①灯… II. ①周… ②周… III. ①儿童小说—长篇小说—中国—当代 IV. ①I287.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第230706号

出版发行 南京大学出版社
社 址 南京市汉口路22号 邮 编 210093
出 版 人 金鑫荣
项 目 人 石 磊
项目统筹 刘红颖

丛 书 名 周锐幽默小说: 注音版
书 名 灯笼大游行
著 者 周 锐 周双宁
责任编辑 曹 丹 宋冬昱
责任校对 周梦晓
终审终校 邓颖君
插 图 刘九鸣 石 沛
装帧设计 谷久文
美术编辑 谭 静

印 刷 合肥精艺印刷有限公司
开 本 889×1194 1/24 印张 6.33 字数 180千
版 次 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷
ISBN 978-7-305-19308-8
定 价 28.00元

网 址: <http://www.njupco.com>
官方微博: <http://weibo.com/njupco>
官方微信号: njupress
销售咨询热线: (025) 83594756



★ 版权所有,侵权必究

★ 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购图书销售部门联系调换

目 录

第一章 中国兔子和德国兔子 / 1

第二章 爱尔安名字的由来 / 13

第三章 “当克”和“毕特” / 25

第四章 爱尔安被罚 / 35

第五章 在脸上画个孙悟空 / 49

第六章 德国兔子不懂德国话 / 65

第七章 爱尔安的“中国功夫” / 77

第八章 灯笼大游行 / 87

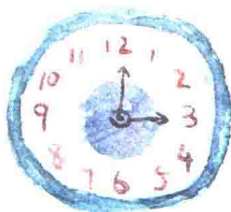
第九章 到跳蚤市场练胆量 / 97

第十章 生日恶作剧 / 111

第十一章 别出心裁的生日聚会 / 131



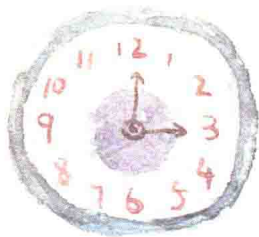
dì yī zhāng zhōng guó tù zǐ hé dé guó tù zǐ 第一章 中国兔子和德国兔子



ài ěr ān shì gè chūshēng zài dé guó de zhōngguó hái zǐ tā chūshēng de nà
爱尔安是个出生在德国的中国孩子，他出生的那
nián zhèng shì zhōngguó de tù nián suǒ yǐ tā shì shǔ tù zǐ de tā mā ma shǔ
年，正是中国的兔年，所以他是属兔子的。他妈妈属
jī bà ba shǔ hóu
鸡，爸爸属猴。

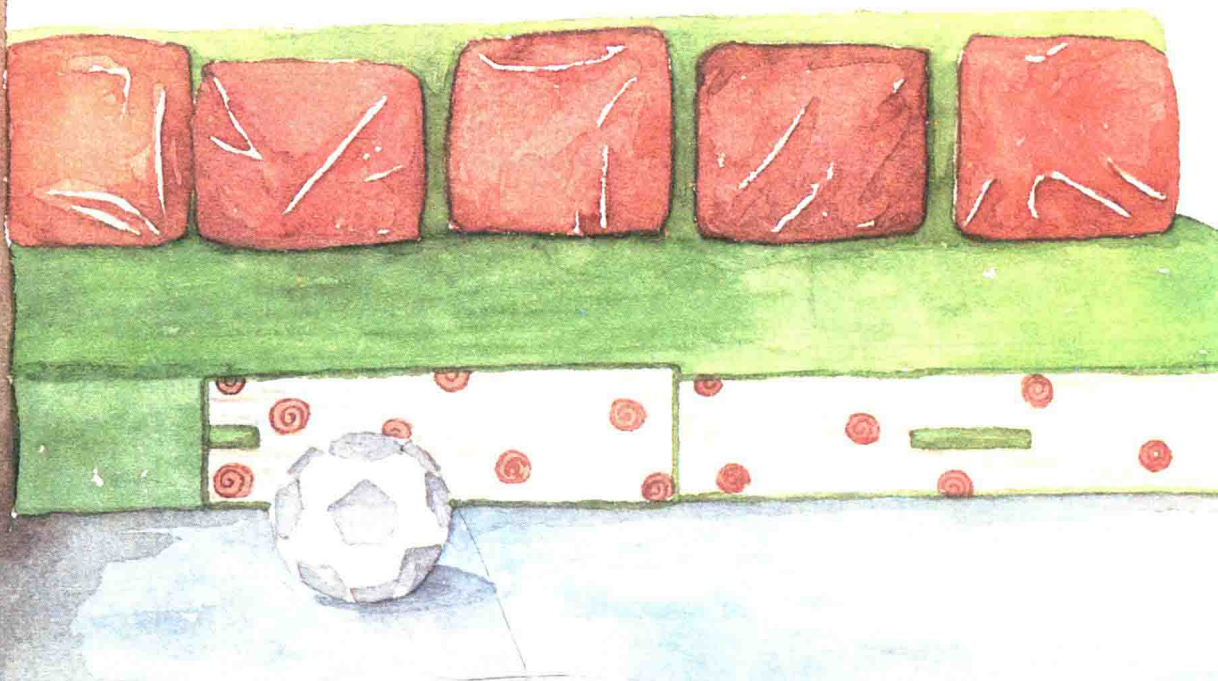
bà ba nǐ yì diǎnr yě bú xiàng hóu zǐ ài ěr ān mō mō bà ba
“爸爸，你一点儿也不像猴子，”爱尔安摸摸爸爸
yuán gǔ gǔ de dù zǐ nǐ pàng de xiàng zhū
圆鼓鼓的肚子，“你胖得像猪。”

méi bàn fǎ zhè gēn xiàng bu xiàng méi guān xi bà ba shuō nǐ
“没办法，这跟像不像没关系。”爸爸说，“你
shǔ tù zǐ kě nǐ de ěr duo bìng bú shì cháng cháng de ya
属兔子，可你的耳朵并不是长长的呀。”



duì wǒ yě bú shì hóng yǎn jīng zuǐ chún yě bú shì liè kāi
“对，我也不是红眼睛，嘴唇也不是裂开
de
的。”

tā shì sì yuè fèn shēng de dé guó rén zhèng zài guò fù huó
他是四月份生的，德国人正在过复活
jié zhè qià qiǎo yě shì gè hé tù zǐ yǒu guān de jié rì jù shuō zhè
节，这恰巧也是个和兔子有关的节日。据说这
shí hou tù zǐ huì xià dàn tù zǐ dàn huì gěi rén dài lái hǎo yùn qì
时候兔子会下蛋，兔子蛋会给人带来好运气。







hái zǐ men jiù xìng chōng chōng de dào cǎo cóng lǐ xún zhǎo cǎi sè de dàn dāng rán
 孩子们就兴冲冲地到草丛里寻找彩色的蛋(当然,
 jiù gēn shèng dàn jié wà zi lǐ de lǐ wù yí yàng zhè dōu shì dà rén men de guǐ bǎ
 就跟圣诞节袜子上的礼物一样,这都是大人们的鬼把
 xì suǒ yǐ bù guǎn ài ěr ān de ěr duo cháng bu cháng yǎn jīng hóng bu
 戏)。所以,不管爱尔兰的耳朵长不长,眼睛红不
 hóng zuǐ chún shì bu shì liè kāi de tā bù jǐn shì zhōng guó de tù zǐ yě shì dé
 红,嘴唇是不是裂开的,他不仅是中国的兔子,也是德
 guó de tù zǐ
 国的兔子。

ài ěr ān shēng chū lái yǐ qián yī shēng yòng chāo shēng bō gěi tā pāi le tā
 爱尔兰生出来以前,医生用超声波给他拍了他
 de dì yī zhāng zhào piàn
 的第一张照片。

yī shēng bǎ zhào piàn ná gěi ài ěr ān de
 医生把照片拿给爱尔兰的

bà ba mā ma kàn bìng wèn tā men xiǎng
 爸爸妈妈看,并问他们:“想

bu xiǎng zhī dào shì nán hái hái shì nǚ
 不想知道,是男孩儿还是女

hái r
 孩儿?”

bà ba shuō bù xiǎng
 爸爸说:“不想。”

mā ma yě shuō bù xiǎng
 妈妈也说:“不想。”

hòu lái ài ěr ān wèn bà ba mā
 后来爱尔兰问爸爸妈





ma nǐ men jiù kàn bù chū lái wǒ shì nán hái hái shì nǚ hái r
妈：“你们就看不出来我是男孩儿还是女孩儿？”

tā men shuō zhēn de kàn bù chū lái nà shí hou nǐ shí zài tài xiǎo
他们说：“真的看不出来，那时候你实在太小
le
了。”

nà yī shēng kàn de chū wèi shén me bú ràng yī shēng gào su nǐ men
“那，医生看得出，为什么不让医生告诉你们
ne
呢？”

bà ba mā ma xiào le zhè yàng dào shí hou jiù yǒu yí gè jīng xǐ
爸爸妈妈笑了：“这样，到时候就有一个惊喜。”

nán hái r yě shì jīng xǐ nǚ hái r yě shì jīng xǐ
“男孩儿也是惊喜，女孩儿也是惊喜？”

shì de
“是的。”

ài ěr ān zěn me xiǎng yě xiǎng bù qǐ lái tā zài mā ma dù zi lǐ de qíng
爱尔安怎么想也想不起来他在妈妈肚子的情

xíng tā céng jīng wènguò mā ma mā ma wǒ zài nǐ dù zi lǐ de shí hou
形。他曾经问过妈妈：“妈妈，我在你肚子里的时候，

nǐ yào ā ā zěn me bàn ne
你要‘啊啊’怎么办呢？”

ā ā jiù shì dà biàn ài ěr ān xiǎng tā yào shì zài bà ba de dù
“啊啊”就是大便。爱尔安想，他要是在爸爸的肚

zi lǐ jiù bù yào jǐn nà lǐ miàn hěn kuān chāng de kě mā ma de dù zi méi yǒu
子里就不要紧，那里面很宽敞的，可妈妈的肚子没有

nà me dà tā huì bǎ mā ma de dù zi sāi de mǎn mǎn de mā ma de ā ā
那么大，他会把妈妈的肚子塞得满满的，妈妈的“啊啊”



huì bèi dǔ zhù tā dà biàn de shí hòu ǒu ěr yě huì yǒu bèi dǔ zhù de gǎn jué
会被堵住。他大便的时候，偶尔也会有被堵住的感觉，

hǎo nán shòu de suǒ yǐ xiǎng qǐ lái jué de duì mā ma tǐng bào qiàn de
好难受的，所以想起来觉得对妈妈挺抱歉的。

dàn zhǎng dà yì xiē hòu ài ěr ān zhōng yú yǒu jī huì zhī dào shēng hái zǐ
但长大一些后，爱尔安终于有机会知道生孩子

shì zěn me yì huí shì
是怎么回事。

dú sān nián jí shí ài ěr ān yǐ jīng bā suì le yí cì shàng cháng shí
读三年级时，爱尔安已经八岁了。一次上常识

kè shí lǎo shī duì tā men shuō wǒ men yào kāi shǐ xué xí shēng lǐ wèi shēng
课时，老师对他们说：“我们要开始学习生理卫生
le 了。”

nà tiān de zuò yè bì xū dài huí jiā zuò yīn wèi zhǐ yǒu wèn guo jiā zhǎng cái
那天的作业必须带回家做，因为只有问过家长才

néng wán chéng nà shì yì zhāng zhǐ yào zài huà zhe kuí huā de dì fang xiě shàng zì
能完成。那是一张纸，要在画着葵花的地方写上自

jǐ de chū shēng nián yuè zài huà zhe juǎn chǐ hé bàng chéng de dì fang xiě shàng nà
己的出生年月，在画着卷尺和磅秤的地方写上那

shí de shēn cháng tǐ zhòng hái yào huí dá shén me shí hòu néng zì jǐ zǒu lù
时的身高、体重。还要回答：什么时候能自己走路

le shén me shí hòu zhǎng chū dì yī kē yá chǐ yīng ér shí de zhào piàn yào ràng mā
了？什么时候长出第一颗牙齿？婴儿时的照片要让妈

ma bāng máng zhǎo yì zhāng chū lái tiē zài yí gè fāng kuàng lǐ lìng wài nà zhǐ
妈帮忙找一张出来，贴在一个方框里。另外，那纸

shàng huà zhe yí gè xiǎo hái r de tóu shì bèi miàn de yào qiú bǎ zì jǐ tóu fa
上画着一个小孩儿的头，是背面的，要求把自己头发



de yán sè tú dào xiǎo hái r de tóu shàng
的颜色涂到小孩儿的头上。

ài ěr ān xìng zhì bó bó de yì biān wèn mā ma yì biān xiě zuò yè dàn
爱尔安兴致勃勃地一边问妈妈，一边写作业。但
dào zuì hòu yào tú yán sè shí tā jué de méi jìn le tā zuì bù xǐ huan tú yán
到最后要涂颜色时，他觉得没劲了。他最不喜欢涂颜
sè měi cì bān zhǔ rèn lǎo shī yào tā men zuò tú yán sè de zuò yè tā dōu yào
色。每次班主任老师要他们做涂颜色的作业，他都要
wèn hēng lǐ xī xiānsheng bì xū zhè yàng ma hēng lǐ xī xiānsheng zǒng
问：“亨里希先生，必须这样吗？”亨里希先生总
shì huí dá shì de bì xū děng xià cì ài ěr ān yòu tí chū xiāng tóng
是回答：“是的，必须。”等下次爱尔安又提出相同
de wèn tí shí hēng lǐ xī xiānsheng bú huì shuō wǒ yǐ jīng gào su guo nǐ duō
的问题时，亨里希先生不会说“我已经告诉过你多
shao cì le tā hái shì huí dá shì de bì xū
少次了！”他还是回答：“是的，必须。”

ài ěr ān de gè kē chéng jì dōu hěn yōu xiù zhǐ yǒu měi shù chà yì xiē bú
爱尔安的各科成绩都很优秀，只有美术差一些。不
guò yě yǒu lì wài yí cì lǎo shī ràng tā men huà dòng wù ài ěr ān huà le yì zhī
过也有例外，一次老师让他们画动物，爱尔安画了一只
huì fēi de kǒng lóng tā zhǐ huà chū kǒng lóng de tóu hé wěi ba dāng zhōng yí dà
会飞的恐龙。他只画出恐龙的头和尾巴，当中一大
kuài shì yún méi bàn fǎ kǒng lóng bèi yún dǎng zhù le lǎo shī gěi zhè fú huà
块是云——没办法，恐龙被云挡住了。老师给这幅画
dǎ le zuì gāo fēn fēn zài dé guó fēn shì zuì gāo fēn fēn shì zuì dī
打了最高分——1分。在德国，1分是最高分，5分是最低
fēn
分。



zhè shí ài ěr
这时， 爱尔

ān bù zěn me qíng yuàn
安不 怎么 情 愿

de ná chū tā de yán sè
地 拿出 他的 颜色

bǐ duì mā ma shuō
笔， 对 妈妈 说：

dài wéi shì hóng tóu
“ 戴 维 是 红 头

fa huì tú hóng yán sè
发， 会 涂 红 颜 色。

wǒ yào tú hēi yán sè le
我 要 涂 黑 颜 色 了？ ”

mā ma shuō dāng
妈 妈 说：“ 当

rán nǐ shì zhōng guó rén zhōng guó
然。 你 是 中 国 人， 中 国

rén dōu shì hēi tóu fa
人 都 是 黑 头 发。”

ài ěr ān shuō bú duì zhōng guó rén yě yǒu bái tóu fa de
爱 尔 安 说：“ 不 对， 中 国 人 也 有 白 头 发 的！”

rú guǒ tā yě shì bái tóu fa jiù kě yǐ bù tú yán sè le kě xī bú shì
如 果 他 也 是 白 头 发， 就 可 以 不 涂 颜 色 了， 可 惜 不 是。

zuì hòu zhǐ dé tú shàng hēi yán sè
最 后 只 得 涂 上 黑 颜 色。

lǎo shī hái ràng tóng xué men bǎ yǐ qián chuān guo de yīng ér yī fu dài dào xué
老 师 还 让 同 学 们 把 以 前 穿 过 的 婴 儿 衣 服 带 到 学





xiào lǐ lái shàng kè shí suǒ yǒu de xiǎo yī fu xiǎo mào zi xiǎo xié zi dōu
校里来。上课时，所有的小衣服、小帽子、小鞋子都
ná le chū lái dà jiā hù xiāng xiǎng xiàng zhe yīng ér shí de yàng zi jué de hǎo
拿了出来，大家互相想象着婴儿时的样子，觉得好
yǒu qù jiē zhe lǎo shī jiù wèn dà jiā nǐ men zhī bu zhī dào xiǎo hái zi shì
有趣。接着老师就问大家：“你们知不知道，小孩子是
zěn yàng shēng chū lái de
怎样生出来的？”

yí gè nán hái r shuō wǒ wèn guo wǒ mā ma mā ma shuō wǒ shì guān
一个男孩儿说：“我问过我妈妈，妈妈说我是鸛
niǎo sòng lái de
鸟送来的。”

yí gè nǚ hái r shuō wǒ bà ba shuō wǒ shì shàng dì yòng xiàng pí ní niē
一个女孩儿说：“我爸爸说我是上帝用橡皮泥捏
chū lái de
出来的。”

zhōng guó de xǔ duō jiā zhǎng huì zhè yàng huí dá hái zi nǐ shì wǒ men
中国的许多家长会这样回答孩子：“你是我们
cóng lā jī tǒng lǐ jiǎn lái de
从垃圾筒里捡来的。”

ài ěr ān zài shàng hǎi yǒu gè biǎo gē ài ěr ān jiào tā yào er gē ge
爱尔安在上海有个表哥，爱尔安叫他要儿哥哥。
yào er gē ge de mā ma gào su yào er gē ge nǐ yuán lái shì kē yào piàn
要儿哥哥的妈妈告诉要儿哥哥：“你原来是颗药片，
dàn tài dà le méi rén kěn chī mā ma shuō wǒ lái chī jiù yì kǒu tūn xià
但太大了，没人肯吃。妈妈说，‘我来吃！’就一口吞下
qù
去……”



lǎo shī dāng rán bú huì shuō hái zǐ shì guàn niǎo sòng lái de lā jī tǒng lǐ
老师当然不会说孩子是鹳鸟送来的、垃圾筒里

jiǎn lái de bú shì zhè yàng de
捡来的。不是这样的。

nà tiān ài ěr ān yì huí dào jiā jiù wèn mā ma nǐ shuō wǒ yí gè
那天爱尔安一回到家就问妈妈：“你说，我一个

yuè de shí hou yǒu duō dà
月的时候有多大？”

mā ma suí biàn bǐ le gè jī dàn dà xiǎo dà gài zhè me dà ba
妈妈随便比了个鸡蛋大小：“大概这么大吧。”

bú duì ài ěr ān jiū zhèng mā
“不对！”爱尔安纠正妈

ma yīng gāi shì yì kē tú dīng nà me
妈，“应该是一颗图钉那么

dà wǒ liǎng gè yuè de shí hou shì shén me
大。我两个月的时候是什么

yàng de
样的？”

mā ma shuō hái shì nǐ gào su mā ma ba
妈妈说：“还是你告诉妈妈吧。”

ài ěr ān jiù gào su mā ma wǒ liǎng gè yuè de shí hou gāng gāng kāi shǐ
爱尔安就告诉妈妈：“我两个月的时候刚刚开始

zhǎng gē bo zhǎng tuǐ sān gè yuè de shí hou jiù yǒu shí liù gōng fēn cháng le sì
长胳膊长腿。三个月的时候就有十六公分长了。四

gè yuè wǒ yǒu tīng jué le
个月我有听见了。”

nǐ néng tīng jiàn bà ba dǎ hū lu ma
“你能听见爸爸打呼噜吗？”





mā ma nǐ bié dǎ chǎ ài ěr ān tǐng rèn zhēn de shuō zhè xiē dōu
“妈妈你别打岔，” 爱尔安挺认真地说，“这些都
yào bèi chū lái de wǔ gè yuè wǒ kāi shǐ dòng le liù gè yuè yī shēng néng tīng dào
要背出来的。五个月我开始动了。六个月医生能听到
wǒ de xīn tiào qī gè yuè qī gè yuè shì shén me
我的心跳。七个月……七个月是什么？”

wǒ zěn me zhī dào
“我怎么知道。”

nǐ bù zhī dào hǎo xiàng wǒ shì bié rén de hái zǐ sì de duì le qī gè
“你不知道？好像我是别人的孩子似的。对了，七个
yuè shí wǒ de yǎn pí kě yǐ zhāng kāi le kě shì lǐ miàn hēi gu lōng dōng de
月时我的眼皮可以张开了。可是，里面黑咕隆咚的，
wǒ zhāng kāi yǎn pí yǒu shén me yòng shén me yě kàn bú jiàn ya
我张开眼皮有什么用？什么也看不见呀……”

ài ěr ān de hǎo péng you dài wéi zhè tiān wǎn shàng zǒu jìn fù mǔ de wò
爱尔安的好朋友戴维，这天晚上走进父母的卧
shì duì mā ma shuō jīn tiān wǒ men shàng cháng shí kè jiǎng le zěn me huì yǒu
室，对妈妈说：“今天我们上常识课，讲了怎么会有
xiǎo hái de wǒ xiǎng kàn nǐ men shuì jiào
小孩的。我想看你们睡觉。”

yào shì ài ěr ān duì mā ma zhè yàng shuō mā ma huì yí xià zǐ bù zhī dào shuō
要是爱尔安对妈妈这样说，妈妈会一下子不知道说
shén me hǎo
什么好。

dàn dài wéi de mā ma bù huāng bù máng huí dá de hěn gān cuì bù kě
但戴维的妈妈不慌不忙，回答得很干脆：“不可
yǐ
以。”



wèi shén me nǐ yào shuō chū lǐ yóu
“为什么？你要说出理由。”

dài wéi de mā ma dāng rán yǒu lǐ yóu nǐ dài xiǎo péng you huí jiā guān
戴维的妈妈当然有理由：“你带小朋友回家，关

qǐ mén lái wán bú shì yě bù xī wàng wǒ men lái dǎ rǎo nǐ ma
起门来玩，不是也不希望我们来打扰你吗？”

dài wéi xiǎng le xiǎng méi cuò jiù fàng qì le tā de yāo qiú
戴维想了想，没错，就放弃了他的要求。



dì èr zhāng ài ěr ān míng zì de yóu lái 第二章 爱尔安名字的由来



ài ěr ān de míng zì shì zài tā shēng chū lái yǐ qián jiù qǐ hǎo de
爱尔安的名字是在他生出来以前就起好的。

ōu zhōu yǒu jù yàn yǔ shuí de míng zì qǐ de bù hǎo tā de bàn shēng
欧洲有句谚语：“谁的名字起得不好，他的半生

jiù yǐ jīng zàng sòng le gǔ dài de bǎi lā tú shuō guo yí gè rén de míng
就已经葬送了。”古代的柏拉图说过：“一个人的名

zì tóng shí yě shì yì zhǒng yù zhào bù zhī dào bǎi lā tú zhè ge míng zì
字同时也是一种预兆。”不知道“柏拉图”这个名字

shì bu shì yù zhào le tā zhǎng dà yǐ hòu huì chéng wéi yí wèi wěi dà de zhé xué jiā
是不是预兆了他长大以后会成为一位伟大的哲学家

ne fǎn zhèng wèi le bǎ míng zì qǐ de hǎo yì xiē bà ba mā ma bǎ tā men de
呢？反正，为了把名字起得好一些，爸爸妈妈把他们的

zhōng guó qīn qī quán dōu dòng yuán qǐ lái le
中国亲戚全都动员起来了。